

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Novaggio Twins			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
12	C	VILLA Oliver	217123	03:53	5	50	1					10:17	88	2	12:17	H					
8	A	BLEEKE Fiona	214206	08:58	46		2					41:40	5	2	43:40	D					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1 Novaggio Twins			MINI																		
CLUB 2 Capolago Flyers			MINI																		
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data	18.05.2019																	
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			MND18														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			61															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH												
Time Keeper Chronométrateur			218874	TENINI Brian			Signature			212031			TOTAL			11					
Official scorer Marqueur			218165	RANZONI Laila			Signature			TIME OUT			X	X	TOTAL			4 min			
Referee 1 Arbitre 1			9203	FERREIRA Patrick			Signature			212031			TOTAL			11					
Referee 2 Arbitre 2			209337	ROSSELLI Simone			Signature			212031			TOTAL			11					
Tech. Director Directeur tech.						Signature			212031			TOTAL			11						
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 3		11		9															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5 3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0 0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				Novaggio: 22:23 cambio portiere Nr.1 entra il giocatore Nr. 50 in porta																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201343			TOTAL			9			
BUHOLZER Marco			Signature			201343			TIME OUT			X	X	TOTAL			8 min				
2 Capolago Flyers																					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
10	C	DRAGANO Alex	216602	01:31	38	13	1					14:05	11	2	14:16	H					
11	A	CRIVELLI Luca	216825	03:36	7	13	2					17:34	22	2	19:34	S2					
31	G	COREGGIOLI Didier	218894	07:56	7		3					17:34	22	2	17:34	U					
	G			16:30	7	13	4					34:08	16	2	36:08	H					
22		SILVA Federico Maria	217574	22:18	7		5														
16		BUHOLZER Marco	218895	22:23	7		6														
33		NEGRI Nicholas	216768	32:50	5	71	7														
5		RIZZA Tobia	218126	39:32	71		8														
13		ZANETTI Gabriele	219758	44:17	13		9														
7		BERNASCONI Patrick	218050																		
71		FRAPOLLI Elia	219790																		
98		MOSCHINI Giacomo	219345																		
38		VALSANGIACOMO Nicholas	218806																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			201343			TOTAL			9			
BUHOLZER Marco			Signature			201343			TIME OUT			X	X	TOTAL			8 min				